

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NVWA O&O, Team Import en Export				

Versie-geschiedenis		
Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.1	29-03-2019	Het certificaat is nu ook te gebruiken voor samengestelde producten met zuivel en ei-ingrediënten.
1.0.2	16-12-2019	De werkzaamheden van de NCAE worden nu verricht door het COKZ.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van samengestelde producten naar Servië. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Servië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van samengestelde producten naar Servië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 854/2004

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79
- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Servië en Nederland.

3 DEFINITIES

COKZ : Controle Orgaan Kwaliteitszaken

4 WERKWIJZE

De export van samengestelde producten naar Servië is toegestaan. Voorlopig is dit certificaat alleen beschikbaar gemaakt voor samengestelde producten met zuivel en ei (=verklaringen 2B en 2D). Verklaringen 2A en 2C worden standaard doorgehaald op het certificaat.

Let op, voor de export naar Servië zijn bilaterale afspraken gemaakt voor zowel de export van zuivel als voor samengestelde producten met dierlijke ingrediënten. Bedrijven moeten nagaan welk certificaat het ontvangende land wil zien voor een specifiek product. Hierbij kan mede worden gekeken naar de HS-codes die worden genoemd in de certificaten.

Algemeen voor het invullen in e-CertNL:

"Origin product" = het land waar de laatste handeling aan het te exporteren samengestelde product heeft plaatsgevonden.

"Nature of commodity" = de aard van de goederen. In dit geval dus "dairy product" of "egg product (+percentage)". "Dairy product" moet worden ingevuld als het samengestelde product meer dan 50% houdbare zuivel bevat of een percentage niet-houdbare zuivel. "Egg product (+percentage)" moet worden ingevuld als het product ei bevat en geen of onvoldoende zuivel (<50% houdbare zuivel) bevat. Als het product beide bevat dan moet worden ingevuld "Product with dairy and egg (+percentage)".

"Origin of material" = het land waar de dierlijke grondstof(fen), die in het samengestelde product is/zijn verwerkt vandaan kom(t)(en). In dit geval dus de landen waar de melk ingrediënten en/of de ei ingrediënten vandaan komen.

Bij *hittebehandeling ei*product moet een van de genoemde hittebehandelingen gekozen worden (behalve de hittebehandeling *heeleimengsel geheel gekookt*). Als geen van de in het certificaat genoemde

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

hittebehandelingen heeft plaatsgevonden dan moet <alleen kiezen bij uitbraak HPAI/NCD of onbekend> blijven staan.

De slachtdatum is niet van toepassing en hoeft dus niet te worden ingevuld, deze verschijnt ook niet op het certificaat. Alleen de productiedatum en de invriesdatum moeten worden ingevuld. Als een invriesdatum niet van toepassing is dan moet hier niets worden ingevuld en komt er "not applicable" te staan.

Er kunnen meerdere producten op een certificaat maar alleen als het om gelijksoortige producten waarvan de zuivel en/of ei ingrediënten dezelfde behandelingen hebben ondergaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Toelichting bij het certificaat:

Verklaring 1:

I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the composite products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they come from (an) establishment(s) implement-ing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2:

2A: Het certificaat is niet beschikbaar gemaakt voor deze optie. Deel IV.2.A wordt daarom standaard doorgehaald.

2B: Processed dairy products:

- B** **Processed dairy products**⁽⁶⁾ in an amount of half or more of the substance of the composite product or not shelf stable dairy products in any quantity that:
- a) *Have been produced in a country(part I "origin material") and an establishment (part II "additional approvals": approval number of the establishments of origin of the dairy products contained in the composite product), authorised at the time of production for export of dairy products. The country of origin of the dairy products must be one of the following:*
 - *the same as the country of export in part I "origin Product",*
 - *a Member State of the European Union,*
 - *a third country authorised to export to the Union milk and dairy products in Column A or B of Annex I to Regulation (EU) No 605/2010, where the third country where the composite product is produced is also authorised, under the same conditions, to export to the Union milk and dairy products.*
 - b) *have been produced from milk obtained from animals:*
 - (i) *under the control of the official veterinary service;*
 - (ii) *belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest; and*
 - (iii) *subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and in Directive 2002/99/EC;*
 - c) *are dairy products made from raw milk obtained from*
 - (1) *either*
 - 1) *cows, ewes, goats or buffaloes and have undergone or been produced from raw milk which has undergone*
 - (1) *either*
 - *a pasteurisation treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurisation process of at least 72°C for at 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment;*
 - (1) *or*
 - *a sterilization process, to achieve an F₀ value equal to or greater than three;*
 - (1) *or*
 - *an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable holding time;*

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

- *a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72°C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurisation effect, applied to milk with a pH lower than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test;*
- ⁽¹⁾ or
- *a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72°C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurisation effect, applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test, immediately followed by:*
- ⁽¹⁾ either
- *lowering the pH below 6 for 1 hour;*
- ⁽¹⁾ or
- *additional heating equal to or greater than 72°C, combined with desiccation;*
- ⁽¹⁾ or
- 2) *animals other than cows, ewes, goats or buffaloes and have undergone or been produced from raw milk which has undergone:*
- ⁽¹⁾ or
- *a sterilisation process, to achieve an F_0 value equal to or greater than three;*
- ⁽¹⁾ or
- *an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable holding time;*

Als het samengestelde product meer dan de helft houdbare zuivelproducten (zoals melkpoeders) bevat of niet houdbare zuivelproducten (in elke hoeveelheid) bevat, moet het product aan de eisen voor verklaring 2B voldoen.

Gedeelte a): bij "origin of material" toont het land van herkomst van het zuivelingsrediënt. Belanghebbende moet aantonen dat het land van herkomst van het zuivelingsrediënt goed is opgegeven. Wanneer het gaat om een samengesteld product dat in Nederland is geproduceerd dan kan dit door middel van een bedrijfsverklaring van het productiebedrijf. Periodiek kan bij een audit of inspectie worden gecontroleerd of hetgeen in deze bedrijfsverklaring staat ook klopt. Wanneer het samengestelde product in een andere EU lidstaat is geproduceerd dan kan dit middels een officiële verklaring (maximaal 1 jaar oud) of een veterinair certificaat afgegeven door de bevoegde autoriteit van de betreffende lidstaat. Als het samengestelde product uit een derde land komt dan moet een door de BIP gewaarmerkte kopie van een veterinair certificaat inclusief GDB overlegd worden.

Verder kan IV.2.B.a) worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Gedeelte b): kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Gedeelte c): kan worden afgegeven na controle van de uitgevoerde behandeling van het zuivel ingrediënt. Als het zuivelingsrediënt afkomstig is van een Nederlandse zuivelproducent dan kan middels een bedrijfsverklaring worden aangetoond welke behandeling heeft plaatsgevonden. Periodiek kan bij een audit of inspectie worden gecontroleerd of hetgeen in deze bedrijfsverklaring staat ook klopt. Wanneer het zuivelingsrediënt in een andere EU-lidstaat is geproduceerd dan kan de toegepaste behandeling worden aangetoond door middel van een officiële verklaring (maximaal 1 jaar oud) of door een veterinair certificaat afgegeven door de bevoegde autoriteit van de betreffende lidstaat. Als het samengestelde product uit een derde land komt dan moet een door de BIP gewaarmerkte kopie van een veterinair certificaat inclusief GDB overlegd worden.

2C: Het certificaat is nog niet beschikbaar voor deze optie. Deel IV.2.C wordt daarom standaard doorgehaald.

2D: Processed egg products

- D** **Processed egg products** that originate from the approved country (part I "origin material") authorised at the time of production for export of egg products
Were produced from eggs coming from an establishment which satisfies the requirements of Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 or equivalent veterinary legislation in Republic of Serbia which at the date of issue of the certificate is free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008 and
- ⁽¹⁾ either
- 1) *within a 10 km radius of which [including, where appropriate, the territory of a neighbouring country,] there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days.*

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

(1) either

2) *the egg products were processed:*

(1) either

- *liquid egg white was treated:*

(1) either

- *with 55,6 °C for 870 seconds.*

(1) or

- *with 56,7 °C for 232 seconds.*

(1) or

- *10% salted yolk was treated with 62,2 °C for 138 seconds.*

(1) or

- *dried egg white was treated:*

(1) either

- *with 67 °C for 20 hours.*

(1) or

- *with 54,4 °C for 513 hours.*

(1) or

- *whole eggs were at least treated:*

(1) either

- *with 60 °C for 188 seconds.*

(1) or

- *completely cooked.*

(1) or

- *whole egg blends were at least treated:*

(1) either

- *with 60 °C for 188 seconds.*

(1) or

- *with 61,1 °C for 94 seconds.*

Ook voor de ei-ingrediënten wordt het land van herkomst getoond bij "origin of material". De belanghebbende moet daarom aantonen dat het land van herkomst van het ei-ingrediënt goed is opgegeven. Wanneer het gaat om een samengesteld product dat in Nederland is geproduceerd dan kan dit door middel van een bedrijfsverklaring van het productiebedrijf. Periodiek kan tijdens een audit of inspectie worden gecontroleerd of hetgeen in deze bedrijfsverklaring staat ook klopt. Wanneer het samengestelde product in een andere EU-lidstaat is geproduceerd dan kan dit door middel van een officiële verklaring (maximaal 1 jaar oud) of door een veterinaire certificaat afgegeven door de bevoegde autoriteit van de betreffende lidstaat. Als het samengestelde product uit een derde land komt dan moet een door de BIP gewaarmerkte kopie van een veterinaire certificaat inclusief GDB overlegd worden. Gedeelte 1)

Deze optie wordt niet doorgehaald als bij *hittebehandeling ei-product* geen hittebehandeling is gekozen en <alleen kiezen bij uitbraak HPAI/NCD of onbekend> is blijven staan. Als hiervoor gekozen is dan moet aangetoond worden dat er binnen een straal van 10 km rondom het bedrijf waar het ei-ingrediënt vandaan komt gedurende 30 dagen voor export geen uitbraak geweest is van HPAI of NCD. Als het opgegeven land van origine van het ei-product vrij is van HPAI en NCD dan valt deze eis automatisch op groen. Als het land van origine niet vrij is dan vindt er een handmatige controle plaats.

Gedeelte 2)

Als gekozen is voor een van de in het certificaat genoemde hittebehandelingen dan worden alle overige hittebehandelingen doorgehaald. Als het ei-ingrediënt in Nederland is geproduceerd dan kan door middel van een COKZ-verklaring worden aangetoond dat de gekozen hittebehandeling werkelijk heeft plaatsgevonden. Wanneer het ei-ingrediënt in een andere EU-lidstaat is geproduceerd dan kan dit door middel van een officiële verklaring (maximaal 1 jaar oud) of door een veterinaire certificaat, afgegeven door de bevoegde autoriteit van de betreffende lidstaat. Als het ei-ingrediënt uit een derde land komt dan moet een door de BIP gewaarmerkte kopie van een veterinaire certificaat inclusief GDB overlegd worden.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NWWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

Bijlage 1: certificaat

ВЕТЕРИНАРСКО УВЕРЕЊЕ / VETERINARY CERTIFICATE

Уверење о здравственом стању за увоз у Републику Србију мешовитих производа за исхрану људи /
Health certificate for import into the Republic of Serbia of composite products intended for human
consumption

I. Идентификација ПРОИЗВОДА / Identification of the PRODUCTS

бр. производа / Product no.	Произод / Product	Порекло производа / Origin product	Врста робе ⁽¹¹⁾ / Nature of commodity ⁽¹¹⁾	Порекло материјал / Origin material	Број одобрењи / Approval number

бр. производа / Product no.	Заглавље потврде / HS-heading	Опис потврде (HS- 4) ⁽¹²⁾ / HS-description (HS- 4) ⁽¹²⁾	Паковање / Packing	Укупна нето маса / Total nett weight	Укупна бруто маса / Total gross weight

бр. производа / Product no.	Датум производње/ Production date	Датум замрзавања / Freeze date	Намена / Intended use	Складиштење и температура / Storage and temperature

Ознаке / :
Marks
Број контејнера / :
Container number
Број блombe / :
Seal number

II. ПОРЕКЛО ПРОИЗВОДА / ORIGIN OF THE PRODUCTS

Бр. производа / Product no	Одобрењи бр. / Approval no.	Адреса / Address

Бр. производа / Product no.	Додатна одобрења / Additional approvals	Одобрењи бр./ Approval no.	Адреса / Address
	ПРОИЗВОДНИ ОБЈЕКАТ / MANUFACTURING PLANT		

Адреса извозника / :
Address exporter
Точан или оквирни датум
слања / :
Date of shipment on or about
Место утовара / :
Place of loading
Отпремљено од стране / :
Dispatched from

III. ОДРЕДИШТЕ ПРОИЗВОДА / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Превозно средство/ :
Means of conveyance

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

Идентификација средстава :
Превоза /
Identification of the means of conveyance
Транзитна земља / :
Transit country
Земља одредишта / :
Country of destination
Место уласка / :
Point of entry
Место одредишта / :
Place of destination
Адреса рималац / :
Address consignee

IV. ЗДРАВСТВЕНА ПОТВРДА / HEALTH ATTESTATION

Ја, доле потписани, званични ветеринар/ званични инспектор овим потврђујем да: /
I, the undersigned official veterinarian/official inspector hereby certify that:

- 1 Упознат сам одговарајућих одредби Уредбе (ЕК) бр. 178/2002, (ЕК) бр. 852/2004 и (ЕК) бр. 853/2004 и потврђујем да мешовити производи описани горе су произведени у складу са тим захтевима, нарочито да долазе из објекта(ата) који примењују програм заснован на HACCP принципима у складу са Уредбом (ЕК) бр. 852/2004 /
I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the composite products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004.

- 2 Мешовити производ описан горе садржи:/ the composite products described above contain:
⁽¹⁾ или / either

- A 1) **Производи од меса, обрађени желуци, бешике и црева**⁽²⁾ у било којој количини, који испуњавају услове здравља животиња из Одлуке Комисије 2007/777/ЕК и садржи следеће састојке који испуњавају критеријуме назначене доле:/
Meat products, treated stomachs, bladders and intestines⁽²⁾ in any quantity which meet the animal health requirements in Commission Decision 2007/777/EC and contain the following meat constituents which meet the criteria indicated below:

Бр. производа / Product no.	Врста/ Species (A)	Начин прераде/Treatment (B)	Порекло/Origin (C)

Врста / Species (A):

Унесите шифру за одговарајућу врсту производа од меса, обрађене желуце, бешике и црева при чему **BOV** = домаће врсте говеда (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis и њихови мелези); **OVI** = домаће овце (Ovis aries) и козе (Capra hircus); **EQI** = домаћи коњи (Equus caballus, Equus asinus и њихови мелези); **POR** = домаће свиње (Sus scrofa); **RAB** = домаћи зечеви; **PFG** = домаћа живина и фармска перната дивљач; **RUF** = фармски гајене дивље животиње осим свиња и копитара; **RUW** = дивље животиње осим свиња и копитара; **SUW** = дивље врсте свиња; **EQW** = дивље врсте копитара; **WLP** = дивљи лагоморфи (зечеви и кунићи); **WGB** = дивље ловне птице/
Insert the code for the relevant species of meatproduct, treated stomachs, bladders and intestines where **BOV** = domestic bovine animals (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreeds); **OVI** = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus); **EQI** = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreeds), **POR** = domestic porcine animals [Sus scrofa]; **RAB** = domestic rabbits, **PFG** = domestic poultry and farmed feathered game, **RUF** farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds, **RUW** = wild non-domestic animals other than suidae and solipeds, **SUW** = wild non-domestic suidae. **EQW** = wild non-domestic solipeds, **WLP** = wild lagomorphs, **WGB** = wild game birds

Начин прераде/Treatment (B)

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

Унесите **A, B, C, D, E** или **F** за одређену врсту прераде како је наведено и дефинисано у Делу 2, 3 и 4 Анекса II Одлуке 2007/777/ЕЦ./

Insert **A, B, C, D, E** or **F** for the required treatment as specified and defined in Parts 2, 3 and 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC.

Порекло/Origin(C)

Унесите ISO- код земље порекла производа од меса, обрађених желуцаца, бешика и црева као што је назначено у Делу 2 Анекса II Одлуке 2007/777/ЕК и у случају регионализације предвиђене законодавством Заједнице за одговарајуће састојке, код региона као што је назначено у Делу I Анекса II Одлуке 2007/777/ЕК. Земља порекла производа од меса мора бити једна од следећих:

- иста као земља извозница у делу I " Порекло производа"
- Земља чланица Европске Уније,
- трећа земља или њен део одобрен за извоз у Унију производа од меса, прерађених третманом А као што је утврђено у Анексу II Одлуке 2007/777/ЕК, где трећа земља где је мешовити производ произведен, је такође одобрена за извоз у Унију производа од меса третираних овим третманом

Insert the ISO code of the country of origin of the meat product, treated stomachs, bladders and intestines as listed in Annex II, Part 2 to Decision 2007/777/EC and, in the case of regionalisation by Union legislation for the relevant meat constituents, the region as indicated in Part 1 of Annex II to Decision 2007/777/EC. The country of origin of the meat products must be one of the following:

- the same as the country of export in part I "origin product"
- a Member State of the European Union,
- a third country or parts thereof authorised to export to the Union meat products treated with treatment A as set out in Annex II to Decision 2007/777/EC, where the third country where the composite product is produced is also authorised to export to the Union meat products treated with that treatment.

- 2) уколико садрже материјал пореклом од говеда, оваца и коза, свеже месо и/или црева коришћена у производњи производа од меса и/или обрађена црева биће подвргнут следећим условима у зависности од категорије ризика од БСЕ-а земље порекла / if containing material from bovine, ovine or caprine animals, the fresh meat and/or intestines used in the preparation of the meat products and/or treated intestines shall be subject to the following conditions depending on the BSE risk category of the country of origin:

⁽¹⁾2.1 за увоз из земаља са занемарљивим БСЕ ризиком пописаним у Анексу Одлуке Комисије 2007/453/ЕЦ по последњој допуни: / for imports from a country or a region with a negligible BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended:

- 1 земља или регион је класификована у складу са чланом 5(2) Уредбе (ЕЦ)бр.999/2001 као земља или регион са занемарљивим БСЕ ризиком / the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk;
- 2 животиње, говеда, овце и козе, од којих су производи добијени су рођене, гајене у континуитету и заклане у земљи са занемарљивим БСЕ ризиком и прошле су преглед пре и после клања; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country with negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;

⁽¹⁾3 уколико је у земљи или региону било случајева БСЕ код аутохтоних говеда / if in the country or region there have been BSE indigenous cases:

- ⁽¹⁾(a) животиње су рођене после датума од када је ступила на снагу и примењује се забрана исхране преживара месно-коштаним брашном и чварцима који потичу од преживара; или / the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced; or

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPD LH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

^{(1)(b)} производи пореклом од говеда, оваца и коза не садрже и нису добијени од специфичног ризичног материјала као што је дефинисано у Анексу V Уредбе (ЕЦ) 999/2001, или механички откоштеног меса добијеног од костију говеда оваца и коза./
the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.

^{(1)2.2} за увоз из земаља или региона са контролисаним БСЕ ризиком које су наведене у Анексу Одлуке Комисије 2007/453/ЕЦ по последњој допуни:/
for imports from a country or a region with a controlled BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended:

- 1 земља или регион је класификована у сагласности са чланом 5(2) Уредбе (ЕЦ) бр 999/2001 као земља или регион са контролисаним БСЕ ризик;/
the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a controlled BSE risk;
- 2 животиње од којих су добијени производи пореклом од говеда оваца и коза су прегледане и прошле преглед пре и после клања;/
the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived passed ante-mortem and post-mortem inspections;
- 3 животиње од којих су добијени производи, намењени за извоз, а пореклом од говеда оваца и коза, нису биле заклане после омамљивања убризгавањем гаса у кранијалну шупљину или убијене истом методом или заклане после омамљивања централног нервног система методом увођења инструмента у виду продужене шипке у кранијалну шупљину;/
animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin destined for export were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;

⁽¹⁾⁽³⁾
4 производи пореклом од говеда, оваца и коза не садрже и нису добијени од специфичног ризичног материјала као што је дефинисано у Анексу V Уредбе (ЕЦ) 999/2001, или механички откоштеног меса добијеног од костију говеда оваца и коза./
the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals

⁽¹⁾⁽⁴⁾
5 у случају црева која изворно потичу из земље или региона са занемарљивим БСЕ ризиком, при увозу обрађена црева морају испуњавати следеће услове:/ in the case of intestines originally sourced from a country or a region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines shall be subject to the following conditions:

- (a) Земља или регион је класификована у складу са 5(2) Уредбе (ЕЦ) бр 999/2001 као земља или регион са контролисаним БСЕ ризик;/
the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a controlled BSE risk;
- (b) животиње, говеда, овце и козе, од којих су производи добијени су рођене, гајене у континуитету и заклане у земљи са занемарљивим БСЕ ризиком и прегледане су и прошле преглед пре и после клања;/
the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country or region with a negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections

^{(1)(c)} У колико црева изворно потичу из земље или региона где је било случајева БСЕ код аутохтоних случајева;/
if the intestines are sourced from a country or region where there have been BSE indigenous cases:

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

- ⁽¹⁾(i) животиње су рођене после датума од када је ступила на снагу и примењује се забрана исхране преживара месно-коштаним брашном и чварцима који потичу од преживара; или the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced; or
- ⁽¹⁾(ii) производи пореклом од говеда, оваца и коза не садрже и нису добијени од специфичног ризичног материјала као што је дефинисано у Анексу V Уредбе (EC) 999/2001./ the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001.
- ⁽¹⁾2.3 за увоз из земаља или региона са неодређеним БСЕ ризиком пописаним у Анексу Одлуке Комисије 2007/453/EC по последњој допуни: / for imports from a country or a region with an undetermined BSE risk as listed in Annex to Commission Decision 2007/453/EC
- 1 животиње од којих су добијени производи пореклом од говеда, оваца и коза нису храњене месно-коштаним брашном и чварцима који потичу од преживара и које су прегледане и прошле преглед пре и после клања; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants and passed ante-mortem and postmortem inspections;
- 2 животиње од којих су добијени производи пореклом од говеда оваца и коза, намењени за извоз нису биле заклане после омамљивања убризгавањем гаса у кранијалну шупљину или убијене истом методом или заклане после омамљивања централног нервног система методом увођења инструмента у виду продужене шипке у кранијалну шупљину; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity
- ⁽¹⁾(5)3 производи пореклом од говеда, оваца и коза нису добијени од: / the products of bovine, ovine and caprine animal origin are not derived from:
- (i) Специфичног ризичног материјала као што је дефинисано у Анексу V Уредбе(ЕС) бр.999/2001; / specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001;
- (ii) Нервног и лимфатичног ткива које није одстрањено током процеса откоштавања; / nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process;
- (iii) механички откоштеног меса добијеног од говеда, оваца и коза / mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.
- ⁽¹⁾(4)4 у случају црева која изворно потичу из земље или региона са занемарљивим БСЕ ризиком, при увозу обрађена црева морају испуњавати следеће услове: / in the case of intestines originally sourced from a country or a region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines shall be subject to the following conditions:
- (a) земља или регион је класификована у складу са 5(2) Уредбе (EC) бр 999/2001 као земља или регион са неодређеним БСЕ ризиком; / the country or region is classified in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing an undetermined BSE risk;

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

(b) животиње, говеда, овце и козе од којих су производи добијени, су рођене, гајене у континуитету и заклане у земљи са занемарљивим БСЕ ризиком и које су прегледане и прошле преглед пре и после клања;/
the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived were born, continuously reared and slaughtered in the country or region with a negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections;

^{(1)(c)} У колико црева изворно потичу из земље или региона где је било случајева БСЕ код аутохтоних случајева:/
if the intestines are sourced from a country or region where there have been BSE indigenous cases:

⁽¹⁾⁽ⁱ⁾ животиње су рођене после датума од када је ступила на снагу и примењује се забрана исхране преживара месно-коштаним брашном и чварцима који потичу од преживара; или
the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been enforced; or

⁽¹⁾⁽ⁱⁱ⁾ Производи пореклом од говеда, оваца и коза не садрже и нису добијени од специфични ризични материјал као што је дефинисано у Анексу V Уредбе (ЕЦ) 999/2001.
the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001.

⁽¹⁾ и/или / and/or

B Обрађени производи од млека⁽⁶⁾ у количини која представља половину или више мешовитог производа или производ од млека који није одржив на собној температури у било којој количини који:/

Processed dairy products⁽⁶⁾ in an amount of half or more of the substance of the composite product or not shelf stable dairy products in any quantity that:

a) Је био произведен у земљи (делу I "Порекло материјал")и.у објекту (делу II "Додатна одобрења": одобрени број објекта порекла производа од млека садржаних у мешовитом производу), који је био одобрено у време производње за извоз производа од млека.Земља порекла производа од млека мора бити једна од следећег:

- иста као земља извозница у делу I "Порекло производа"
- Земља чланица Европске Уније,
- трећа земља одобрена за извоз у Унију млека и производа од млека у колони А или Б Анекса I Уредбе (ЕУ) 605/2010, где трећа земља где је мешовити производ произведен, је такође одобрена, под истим условима за извоз у Унију млека и производа од млека./

Have been produced in a country(part I "origin material") and an establishment (part II "additional approvals": approval number of the establishments of origin of the dairy products contained in the composite product), authorised at the time of production for export of dairy products. The country of origin of the dairy products must be one of the following:

- the same as the country of export in part I "origin Product",
- a Member State of the European Union,
- a third country authorised to export to the Union milk and dairy products in Column A or B of Annex I to Regulation (EU) No 605/2010, where the third country where the composite product is produced is also authorised, under the same conditions, to export to the Union milk and dairy products.

b) је био произведен од млека добијеног од животиња:/
have been produced from milk obtained from animals:

- (i) под контролом званичне ветеринарске службе /
under the control of the official veterinary service;
- (ii) које су биле на газдинствима која нису била под забраном због слинавке и шапа или куге говеда; и /
belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest; and

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

- (iii) које су редовно контролисане како би се осигурало да задовољавају здравствене услове наведене у Поглављу I секције IX Анекса III Уредбе (ЕК) бр. 853/2004 и Директиве / 2002/99/ЕК;/
subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and in Directive 2002/99/EC;
- c) су производи од млека направљени од млека добијеног од/
are dairy products made from raw milk obtained from
- (¹) или / either
- 1) крава, оваца, коза или биволица и дасу пре увоза на територију Европске Уније прошли или су били произведени од сировог млека које је је подвргнуто/
cows, ewes, goats or buffaloes and have undergone or been produced from raw milk which has undergone
- (¹) или / either
- третману пастеризације које укључује једнократни третман температуром са ефектом загревања који је најмање једнак оном који се постиже процесом пастеризације на најмање 72°C најмање 15 секунди и где је одговарајуће, довољан да осигура негативну реакцију на тест алкалне фосфатазе примењен одмах након третмана загревања;/
a pasteurisation treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurisation process of at least 72°C for at least 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment;
- (¹) или / or
- стерилизацији, да се достигне вредност F₀ три или више;/
a sterilization process, to achieve an F₀ value equal to or greater than three;
- (¹) или / or
- високој температури (УНТ) на температури не нижој од 135°C у комбинацији са одговарајућим временом задржавања;/
an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable holding time;
- (¹) или / or
- краткотрајној пастеризацији високом температуром (НТСТ) на 72°C у трајању од 15 секунди, или третману еквивалентном ефекту пастеризације, примрњеном на млеку са рН нижим од 7,0, при чему се постигне, где је применљиво, негативна реакција на тест алкалне фосфатазе;
a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72°C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurisation effect, applied to milk with a pH lower than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test;
- (¹) или / or
- краткотрајној пастеризацији високом температуром (НТСТ) на 72°C у трајању од 15 секунди, или третману еквивалентном ефекту пастеризације, примењеном два пута на млеку са рН вишим од 7,0, при чему се постигне, где је применљиво, негативна реакција на тест алкалне фосфатазе, после кога одмах следи: /
a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72°C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurisation effect, applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test, immediately followed by:
- (¹) или / either
- снижавање рН испод 6 у трајању од 1 сат;/
lowering the pH below 6 for 1 hour;
- (¹) или / or
- додатно загревање при једнакој или вишој температури од 72°C, комбиновано са десикацијом;/
additional heating equal to or greater than 72°C, combined with desiccation;
- (¹) или / or

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

- 2) животиње изузев крава, оваца, коза или биволица и прошли или су били произведено од сировог млека које је је подвргнуто : /
animals other than cows, ewes, goats or buffaloes and have undergone or been produced from raw milk which has undergone:

(1) или / or

- стерилизацији, да се достигне вредност F_0 три или више;/
a sterilisation process, to achieve an F_0 value equal to or greater than three;

(1) или / or

- ултра високој температури (UHT) на температури не нижој од 135°C у комбинацији са одговарајућим временом задржавања; /
an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable holding time;

(1) и/или / and/or

- C **Производи рибарства** који потичу из у објекту (делу II "Додатна одобрења") у земљи (делу I "Порекло материјал") који је био одобрено у време производње за извоз производи рибарства/
Processed fishery products that originate from an establishment (part II "additional approvals") situated in a country (part I "origin material") authorised at the time of production for export of fishery products

(1) и/или / and/or

- D **Производи од јаја** који потичу из одобрене земље (делу I "Порекло материјал") који је био одобрено у време производње за извоз производи од јаја /
Processed egg products that originate from the approved country (part I "origin material") authorised at the time of production for export of egg products
Произведени су од јаја која долазе из објекта који задовољава захтеве Дела X Анекса III Уредбе (ЕК) бр. 853/2004, односно еквивалентне прописе у области ветеринарства у Републици Србији, која је на дан издавања уверења слободан од високо патогене Авијарне инфлуенце, као што је дефинисано у Уредби (ЕК) бр. 798/2008 и /
Were produced from eggs coming from an establishment which satisfies the requirements of Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 or equivalent veterinary legislation in Republic of Serbia which at the date of issue of the certificate is free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008 and

(1) или / either

- 1) унутар полупречника од 10 км [укључујући , где је одговарајуће и територију суседне земље ,] није било избијања високо патогене авијарне инфлуенце или болести Њукастл најмање претходних 30 дана./
within a 10 km radius of which [including, where appropriate, the territory of a neighbouring country,] there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days.

(1) или / either

- 2) производи од јаја су били прерађени /
the egg products were processed:

(1) или / either

- течно беланце је третирано:/
liquid egg white was treated:

(1) или / either

- на температури од 55,6 °C 870 секунди./
with 55,6 °C for 870 seconds.

(1) или / or

- на температури од 56,7 °C 232 секунде. /
with 56,7 °C for 232 seconds.

(1) или / or

- 10% усолјено жуманце је третирано температуром 62,2 °C 138 секунди./
10% salted yolk was treated with 62,2 °C for 138 seconds.

(1) или / or

- сушено беланце је третирано: /
dried egg white was treated:

(1) или / either

- Температуром од 67 °C 20 сати./
with 67 °C for 20 hours.

(1) или / or

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

- Температуром од 54,4 °C 513 сати./
with 54,4 °C for 513 hours.
- (1) или / or
- цело јаје је на крају третирано:/
whole eggs were at least treated:
- (1) или / either
- Температуром од 60 °C 188 секунди./
with 60 °C for 188 seconds.
- (1) или / or
- у потпуности термички обрађено./
completely cooked.
- (1) или / or
- целокупна мешавина јаја је била најмање обрађена: /
whole egg blends were at least treated:
- (1) или / either
- Температуром од 60 °C 188 секунди./
with 60 °C for 188 seconds.
- (1) или / or
- Температуром од 61,1 °C 94 секунде./
with 61,1 °C for 94 seconds.

Напомене / Notes

- (1) Непотребно прецртати/
Keep as appropriate
- (2) Производи од меса као што је наведено у тачки 7.1 Анекса I Уредбе (ЕК) бр. 853/2004 и обрађене обрађене желуце, бешике и црева као што је наведено у тачки 7.9. Анекса Уредбе (ЕК) бр. 853/2004 који су обрађени на један од начина обраде наведених у Анексу II део 4 Одлуке 2007/777/ЕК./
Meat products as laid down in point 7.1 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 and treated stomachs, bladders and intestines as laid down in point 7.9 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 that have undergone one of the treatments laid down in Annex II Part 4 to Decision 2007/777/EC.
- (3) У смислу изузећа од тачке 4, трупови, полутке или полутке расечене не на више од три дела за велепродају, и четврти које не садрже специфични ризични материјал осим кичменог стуба, укључујући дорзални корен ганглија, могу бити увезени.
Када се одстрањивање кичменог стуба не захтева, трупови или расечени делови трупова говеда за велепродају који садрже кичмени стуб, ће бити идентификовани плавом пругом на етикети као што је прописано у Уредби (ЕК) бр.1760/2000.
Број говеђег трупа или делова трупа за велепродају, за које се захтева одстрањивање кичменог стуба као и број где се одстрањивање кичменог стуба не захтева ће бити додат у документ као што је прописано у члану 2(1) Уредбе (ЕК) бр.136/2004 у случају увоза./
By way of derogation from point 4, carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters containing no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia, may be imported.
When removal of the vertebral column is not required, carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column, shall be identified by a blue stripe on the label referred to in Regulation (EC) No 1760/2000.
The number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required as well as the number where removal of the vertebral column is not required shall be added to the document referred to in Article 2(1) of Regulation (EC) No 136/2004 in case of imports.
- (4) Применљиво једино у случају увоза обрађених црева/
Only applicable to imports of treated intestines.

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

- (5) У смислу изузећа од тачке 3, трупови, полутке или полутке расечене не на више од три дела за велепродају, и четврти које не садрже специфични ризични материјал осим кичменог стуба, укључујући дорзални корен ганглија, могу бити увезени.
Када се одстрањивање кичменог стуба не захтева, трупови или расечени делови трупова говеда за велепродају који садрже кичмени стуб, ће бити идентификовани јасно видљивом плавом пругом на етикети као што је прописано у Уредби (ЕЦ) бр.1760/2000. Специфична информација на броју говеђег трупа или делова трупа за велепродају, за које се захтева одстрањивање кичменог стуба као и где се одстрањивање кичменог стуба не захтева ће бити додат у документ као што је прописано у члану 2(1) Уредбе (ЕЦ) бр.136/2004 у случају увоза/
By way of derogation from point 3, carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters containing no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia, may be imported. When removal of the vertebral column is not required, carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column, shall be identified by a clearly visible blue stripe on the label referred to in Regulation (EC) No 1760/2000.
Specific information on the number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required and from which removal of the vertebral column is not required shall be added to the document referred to in Article 2(1) of Regulation (EC) No 136/2004 in case of imports.
- (6) Свеже млеко и млечни производи су свеже млеко и млечни производи намењени исхрани људи како је прописано у тачки 7.2 Анекса I Уредбе (ЕЗ) 853/2004./
Raw milk and dairy products means, raw milk and dairy products for human consumption as defined in point 7.2 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004.
- (10) У случају мешовитог производа који садржи само производе од јаја или риба потпис званичног инспектора може бити прихваћен./
In case of composite products containing only egg or fishery products the signature of an official Inspector can be accepted
- (11) Врста робе: у случају мешовитих производа који садрже који садржи производ од меса, обрађене желуце, бешике и црева навести „производ од меса“, „обрађени желуци“, „бешике“ или „црева“. Услучају мешовитог производа који садржи производ од млека, навести „производ од млека“. Услучају мешовитог производа који садржи преађене производе риболова, навести да ли је порекло из аквакултуре или из дивљине. Услучају мешовитог производа који садржи производ од јаја навести проценат садржаја јаја. Nature of commodity: in case of composite products containing meat products, treated stomachs, bladders and intestines indicate 'meat product', 'treated stomachs', 'bladders' or 'intestines'. In case of composite product containing dairy products indicate 'dairy product'. In case of composite product containing processed fishery products specify whether aquaculture or wild origin. In case of composite product containing egg products specify the egg content percentage.
- (12) употреби одговарајући Хармонизовани систем(ЦК) кода Светске царинске организације: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.
use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: codes of the following headings: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.
*Закон о безбедности хране (Сл гласник РС 41/2009) еквивалентно Уредби ЕЗ 178/2002; /Food Safety Law (Official gazette RS No.41/2009) equivalent to Regulation (EC) No 178/2002;
*Правилник о хигијени хране („Службени гласник РС“, број 73/10) еквивалентно Уредби ЕЗ 852/2004/ Regulation on the hygiene of foodstuffs (Official gazette RS No.73/2010) equivalent to Regulation (EC) No 852/2004;
*Правилник о ветеринарско-санитарним условима, односно општим и посебним условима за хигијену хране животињског порекла, као и о условима хигијене хране животињског порекла („Службени гласник РС“, број 25/11) еквивалентно Уредба ЕЗ 853/2004/ Rulebook on veterinary-sanitary requirements, and general and special conditions of hygiene of food of animal origin, as well as on the conditions of hygiene of food of animal origin (Official gazette RS No. 25/11) equivalent to Regulation (EC) No 853/2004;
*Правилника о општим и посебним условима хигијене хране у било којој фази производње, прераде и промета („Службени гласник РС“, број 72/10) еквивалентно Уредби ЕЗ 853/2004 и Уредби ЕК 2073/2005 / Regulations on general and specific food hygiene at any stage of production, processing and trade (Official gazette RS No. 72/2010) equivalent to Regulations (EC) No 853/2004 and Regulation (EC) No 2073/2005;
* Правилник о начину и поступку спровођења службене контроле хране животињског порекла и начину вршења службене контроле животиња пре и после њиховог клања (Службени. Гласник бр.99/10) еквивалентно Уредби ЕЗ 854/2004 / Rulebook on the mode and procedure of official controls on food of animal origin and on the mode of official controls on animals before and after slaughter (Official gazette RS No 99/2010) Regulations (EC) No 854/2004
*Правилник о утврђивању програма систематског праћења резидуа фармаколошких, хормонских и других штетних материја код животиња, производа животињског порекла и хране за животиње („Службени гласник РС“, број 91/09) еквивалентно Директиви Савета 96/23/ ЕЗ;/ Rulebook for determination of program for systematic monitoring of residues of pharmacological, hormone and other harmful materials on animals, product of animals origin, food of animal origin and feed (Official Gazette RS No 91/2009) equivalent to Council Directive 96/23/EC;
*Наредба о предузимању мера за спречавање уношења заразне болести животиња трансмисивних спонгиоформних енцефалопатија у Републику Србију („Службени гласник РС“ бр. 8/2009) еквивалентно Уредби (ЕЗ) 999/2001 и Одлуци Комисије 2007/453/ЕЗ Order on implementation of measures to prevent entry of thr contagious disease of transmissible spngiform encephalopathies in Republic of Serbia (Official Gazette RS No

Land/product:	Servië, samengestelde producten				
Code:	DPDLH-163	Versie:	1.0.2	Datum:	16 december 2019
Eigenaar:	NWWA O&O, Team Import en Export				

8/2009) equivalent to Regulation (EC) No 999/2001 and Commission Decision 2007/453/EC

* Правилник о квалитету уситњеног меса, полупроизвода од меса и производа од меса („Службени гласник РС”, број 31/ 2012) еквивалентно Уредби ЕЗ 853/2004 /Rulebook no quality of minced meat, meat preparation and meat products (Official gazette RS No. 31/2012) equivalent to Regulation (EC) No 853/2004

*Правилник о садржини и изгледу обрасца, као и начину издавања заједничког ветеринарског улазног документа („Службени гласник РС”, број 70/ 2010) еквивалентно Уредби (ЕК) бр 136/2004/ Rulebook laying down contents and layout of form and method of issuing common veterinary entry document (Official gazette RS No. 70/2010) equivalent to Regulation (EC) No 136/2004

*Правилник о врстама пошиљки које подлежу ветеринарско-санитарној контроли и начину обављања ветеринарско-санитарног прегледа пошиљки на граничним прелазима („Службени гласник РС”, број 56/ 2010) еквивалентно Одлуци Комисије 2007/275/ЕЗ / Rulebook on the types of consignment that are subject to veterinary sanitary control and methods of veterinary-sanitary examination at the border crossing (Official gazette RS No. 56/2010) equivalent to Commission Decision 2007/275/EC